



**Adresované**

**SBSSV Salzburger Berufsski- und Snowboardlehrer Verband**  
(Salcburský svaz profesionálních instruktorů lyžování a snowboardingu)  
**Waagstr. 12**  
**5671 Bruck an der Großglocknerstraße**  
**RAKOUSKO**

Tel.: +43 (0) 6545 606 44      Fax: +43 (0) 6545 606 444  
Email: [info@sbssv.at](mailto:info@sbssv.at)      Web: [www.sbssv.at](http://www.sbssv.at)

**VĚC**

**Roční hlášení lyžařské / snowboardové výuky realizované prostřednictvím lyžařských / snowboardových škol z jiných rakouských spolkových zemí nebo členských států EU podle směrnice EU o službách**

1. Údaje o poskytovateli služeb / lyžařské a snowboardové škole:

Název poskytovatele služeb / lyžařské a snowboardové školy:	
Jméno odpovědného vedoucího poskytovatele služeb / odpovědného vedoucího lyžařské a snowboardové školy:	
Adresa a sídlo poskytovatele služeb/lyžařské a snowboardové školy včetně státu:	
Telefon a fax:	Email:
	Webová stránka:

2. Údaje o poskytnutí služeb / lyžařské a snowboardové škola v Salcbursku:

Doba pobytu v Salcbursku:	od:	do:
Místo pobytu v Salcbursku:		
Název a adresa ubytování:		
Počet nasazených vyučovacích sil:		
Počet hostů lyžařské a snowboardové školy:		

**SBSSV**



Plánovaná lyžařská nebo snowboardová výuka musí být **písemně** oznámena SBSSV **každý rok** před jejím zahájením. K prvnímu hlášení, které musí být provedeno **nejméně 4 týdny před začátkem lyžařské nebo snowboardové výuky**, jakož i k jiným hlášením, týkajícím se relevantních změn, musí být přiloženy **následující doklady/dokumenty** vydané v německém jazyce, popř. přeložené soudním překladatelem do německého jazyka:

3. Požadované doklady, jejichž kopie musí být přiloženy k ročnímu hlášení:
  - a. **Doklad** o tom, že má poskytovatel služeb / **škola lyžování nebo snowboardingu** v rakouské spolkové zemi, popř. v členském státě EU, oficiální povolení k poskytování výuky lyžování nebo snowboardingu a že výkon této činnosti není v okamžiku předložení osvědčení (rozhodnutí, povolení, živnostenského oprávnění) zakázán.
  - b. **Doklad** o existenci dostatečného pojištění odpovědnosti (pojistná smlouva).
  - c. **Doklad o státní příslušnosti poskytovatele služeb a sídle lyžařské a snowboardové školy** (doklad o občanství a rozhodnutí, povolení, živnostenské oprávnění).
  - d. **Doklad o odborné způsobilosti poskytovatele služeb / lyžařské a snowboardové školy a nasazených vyučovacích sil** (doklady o vzdělání, certifikáty).

Nasazené vyučovací síly musí mít kvalifikaci srovnatelnou s ustanoveními Zákona o Salcburské lyžařské a snowboardové škole (diplomovaný instruktor lyžování, diplomovaný instruktor snowboardingu, zemský instruktor lyžování, instruktor snowboardingu, kandidát na zemského instruktora lyžování, kandidát na instruktora snowboardingu nebo ekvivalentní vzdělání).

Před zahájením první služby budou na vyžádání Salcburskou zemskou vládou \* přezkoumána odborná osvědčení o činnosti poskytovatele služeb nebo jeho nasazených vyučovacích sil v souladu s článkem 7 odst. 4 směrnice 2005/36 / ES.

Jméno nasazené vyučovací síly	Adresa pobytu	Datum narození	Státní příslušnost	Kvalifikace



Podepsaný bere na vědomí:

- a. Činnost poskytovatele služeb může být v Salcbursku vykonávána pouze příležitostně a dočasně. To znamená, že se nemůže jednat o trvalou, častou, pravidelnou nebo nepřetržitou činnost.
- b. Před prvním poskytováním služeb musí být prokázána odborná kvalifikace poskytovatele služeb nebo všech nasazených učitelů, aby mohla být kvalifikace přezkoumána Salcburskou zemskou vládou, jinak může být služba s okamžitou platností pozastavena.
- c. Podle § 3 odst. 3 Zákona o lyžařské a snowboardové škole v Salcbursku musí (podle § 18 Salzburger Ski- und Snowboardschulgesetzes (Zákon o lyžařské a snowboardové škole)) poskytovatel služby nebo osoba, která poskytuje lyžařskou výuku, disponovat vzděláním odpovídajícím úrovni státního diplomovaného lyžařského instruktora podle nařízení o vzdělání pro výuku lyžování v Salcbursku. Ve skupině zaměstnaných učitelů musí alespoň jeden učitel prokázat odbornou kvalifikaci odpovídající úrovni diplomovaného lyžařského instruktora; u dalších učitelů této lyžařské nebo snowboardové školy postačuje vzdělání srovnatelné se vzděláním podle tohoto zákona (viz § 12 Zákona o lyžařské a snowboardové škole v Salcbursku).
- d. Všichni nasazení učitelé musí disponovat potřebnými osvědčeními k poskytování první pomoci a jsou povinni pomáhat při nehodách na lyžích nebo na snowboardu, a to i zraněným, kteří nejsou účastníky kurzu.
- e. Účastníci kurzu by měli být učiteli poučeni o správném chování v lyžařském areálu bezpečnosti při výstupech, jakož i o nebezpečích hrozících v alpském prostředí.
- f. Lyžařská nebo snowboardová výuka musí probíhat v souladu s pokyny Zákona o lyžařské a snowboardové škole v Salcbursku (viz § 13 Zákona o lyžařské a snowboardové škole v Salcburku).
- g. Provoz místních lyžařských a snowboardových škol nesmí být narušen.
- h. V případě správních přestupků nebo nedodržení ustanovení Zákona o lyžařské a snowboardové škole v Salcbursku lze uložit pokuty do výše 10 000 EUR. V případě stíhání za přestupky vůči zákonným ustanovením Zákona o lyžařské a snowboardové škole v Salcbursku mají kontrolní orgány podle Zákona o lyžařské a snowboardové škole v Salcbursku pravomoc zastavit lekce lyžování nebo snowboardingu, odebrat pracovní prostředky a zatýkat nasazené učitele.

---

Podpis a razítko poskytovatele služeb / lyžařské a snowboardové školy:

Místo a datum: